



Italia

CERTIFICATO

Nr. 50 100 8910 Rev.005

Certificati co-titolari collegati / *Connected to the sub-certificates:*
50 100 8910/1 Rev.005; 50 100 8910/2 Rev.005; 50 100 8910/3 Rev.001; 50 100 8910/4 Rev.001

SI ATTESTA CHE / *THIS IS TO CERTIFY THAT*

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

OCMIS IRRIGAZIONE S.p.A.

SEDE LEGALE: / *REGISTERED OFFICE:*

VIA S. EUSEBIO 7 IT - 41014 CASTELVETRO DI MODENA (MO)

SEDI OPERATIVE: **VEDI ALLEGATO 1** / *OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1*

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Progettazione, fabbricazione ed assistenza di macchine e impianti di irrigazione per l'agricoltura. Progettazione, fabbricazione ed assistenza di gruppi motopompa, gruppi elettrogeni, teste e curve di idrante ed accessori per l'irrigazione. Lavorazioni meccaniche in accordo a specifica fornita dal cliente; progettazione e fabbricazione di cilindri oleodinamici per macchine industriali. Gestione della progettazione, fabbricazione ed assistenza di macchine irrigatrici, gruppi motopompa, accessori e relativa commercializzazione (IAF 18, 17)

Design, manufacture and service of irrigation machines and equipment for agriculture. Design, manufacture and service of motor pump units, generating sets, hydrant heads and bends and irrigation accessories. Mechanical machining according to customer specifications; design and manufacture of hydraulic cylinders for industrial machinery. Design management, manufacturing management and service management of irrigation machines, motor-pump units and relevant accessories and sales (IAF 18, 17)



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / *Validity*

Dal / *From:* 2021-05-05

Al / *To:* 2024-05-04

Andrea Coscia
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione / *Issuing Date*

2021-05-05

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2009-09-28

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

TÜV Italia • Gruppo TÜV SÜD • Via Carducci 125, Pal. 23 • 20099 Sesto San Giovanni (MI) • Italia • www.tuvsud.com/it



CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 8910 Rev.005
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 8910 Rev.005
pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 8910 Rev.005 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N 50 100 8910 Rev.005 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

OCMIS IRRIGAZIONE S.p.A.

VIA S. EUSEBIO 7
IT - 41014 CASTELVETRO DI MODENA (MO)

Progettazione, fabbricazione ed assistenza di macchine e impianti di irrigazione per l'agricoltura (IAF 18)

Design, manufacture and service of irrigation machines and equipment for agriculture (IAF 18)



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2021-05-05**

Al / To: **2024-05-04**

Andrea Coscia
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione / Issuing Date

2021-05-05

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2009-09-28

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"